

Lời dịch Two Worlds (Tarzan) - Phil Collins

Lời dịch & lyrics Two Worlds (Tarzan) - Phil Collins

Put your faith in what you most believe in

Hãy đặt niềm tin vào điều mà em tin tưởng nhất

Two worlds, one family

Hai thế giới, một gia đình

Trust your heart

Hãy tin ở trái tim em

Let fate decide

Hãy để số phận định đoạt

To guide these lives we see

Dẫn lối cho cuộc sống ta đang thấy

A paradise untouched by man

Một thiên đường chưa bị loài người động tới

Within this world blessed with love

Thế giới này được ban phúc lành để ngập tràn yêu thương

A simple life

Một cuộc sống đơn sơ

They live in peace

Họ sống trong yên bình

Softly tread the sand below your feet now

Hãy nhẹ nhàng bước xuống bãi cát dưới chân em

Two worlds, one family

Hai thế giới, một gia đình

Trust your heart

Hãy tin ở trái tim em

Let fate decide

Hãy để số phận định đoạt

To guide these lives we see
Dẫn lối cho cuộc sống ta đang thấy
Beneath the shelter of the trees
Dưới sự che chở của rừng cây
Only love can enter here
Chỉ có tình yêu mới vào được nơi đây
A simple life
Một cuộc sống đơn sơ
They live in peace
Họ sống trong yên bình
Raise your head up
Hãy ngẩng cao đầu lên em
Lift high the load
Hãy nhắc bổng gánh nặng ấy đi em
Take strength from those that need you
Hãy lấy lại sức mạnh từ những điều đã cướp đi nó từ em
Build high the walls
Xây cao những bức tường kia
Build strong the beams
Dựng vững những thanh xà ấy
A new life is waiting
Một cuộc sống mới đang chờ đón ta
But danger's no stranger here
Nhưng hiểm nguy không phải kẻ xa lạ nơi đây
No words describe a mother's tears
Không một từ ngữ nào nào diễn tả được nước mắt của mẹ
No words can heal a broken heart
Chẳng một lời lẽ nào có thể vá lành nỗi đau của con tim tan vỡ
A dream is gone but where there's hope
Giấc mơ đã tàn nhưng đâu đó vẫn còn hy vọng

Somewhere, something is calling for you

Đâu đó có tiếng ai đang gọi em

Two worlds, one family

Hai thế giới, một gia đình

Trust your heart

Hãy tin ở trái tim em

Let fate decide

Hãy để số phận định đoạt

To guide these lives we see

Dẫn lối cho cuộc sống ta đang thấy

Lyrics Two Worlds (Tarzan) - Phil Collins

Put your faith in what you most believe in

Two worlds, one family

Trust your heart

Let fate decide

To guide these lives we see

A paradise untouched by man

Within this world blessed with love

A simple life

They live in peace

Softly tread the sand below your feet now

Two worlds, one family

Trust your heart

Let fate decide

To guide these lives we see

Beneath the shelter of the trees

Only love can enter here

A simple life

They live in peace

Raise your head up

Lift high the load
Take strength from those that need you
Build high the walls
Build strong the beams
A new life is waiting
But danger's no stranger here
No words describe a mother's tears
No words can heal a broken heart
A dream is gone but where there's hope
Somewhere, something is calling for you
Two worlds, one family
Trust your heart
Let fate decide
To guide these lives we see

Lời dịch Two Worlds (Tarzan) - Phil Collins

Hãy đặt niềm tin vào điều mà em tin tưởng nhất
Hai thế giới, một gia đình
Hãy tin ở trái tim em
Hãy để số phận định đoạt
Dẫn lối cho cuộc sống ta đang thấy
Một thiên đường chưa bị loài người động tới
Thế giới này được ban phúc lành để ngập tràn yêu thương
Một cuộc sống đơn sơ
Họ sống trong yên bình
Hãy nhẹ nhàng bước xuống bãi cát dưới chân em
Hai thế giới, một gia đình
Hãy tin ở trái tim em
Hãy để số phận định đoạt
Dẫn lối cho cuộc sống ta đang thấy
Dưới sự che chở của rừng cây

Chỉ có tình yêu mới vào được nơi đây
Một cuộc sống đơn sơ
Họ sống trong yên bình
Hãy ngẩng cao đầu lên em
Hãy nhấc bổng gánh nặng ấy đi em
Hãy lấy lại sức mạnh từ những điều đã cướp đi nó từ em
Xây cao những bức tường kia
Dựng vững những thanh xà ấy
Một cuộc sống mới đang chờ đón ta
Nhưng hiểm nguy không phải kẻ xa lạ nơi đây
Không một từ ngữ nào nào diễn tả được nước mắt của mẹ
Chẳng một lời lẽ nào có thể vá lành nỗi đau của con tim tan vỡ
Giấc mơ đã tàn nhưng đâu đó vẫn còn hy vọng
Đâu đó có tiếng ai đang gọi em
Hai thế giới, một gia đình
Hãy tin ở trái tim em
Hãy để số phận định đoạt
Dẫn lối cho cuộc sống ta đang thấy